



ОФИЦИАЛЬНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ ПРОКУРОРА МУС:

**ПОТЕРПЕВШИЕ ОТ НАСИЛИЯ, СОВЕРШЕННОГО В КОНТЕКСТЕ
ВООРУЖЕННОГО КОНФЛИКТА В ГРУЗИИ В АВГУСТЕ 2008 Г., МОГУТ
В ТЕЧЕНИЕ 30 ДНЕЙ ПОДАВАТЬ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ МУС В ГААГЕ О
ВОЗБУЖДЕНИИ РАССЛЕДОВАНИЯ**

Гаага, 13 октября 2015 г.

Прокурор Международного уголовного суда, Фату Бенсуда, данным уведомлением информирует потерпевших от предполагаемых военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных в Грузии в период с 7 августа 2008 г. по 10 октября 2008 г. о том, что она обратилась в Палату предварительного производства I с просьбой дать санкцию на возбуждение расследования данных предполагаемых преступлений в соответствии со статьей 15 (3) Римского статута и Правилом 5 Правил процедуры и доказывания.

Прокурор полагает, что *«имеются достаточные основания для возбуждения расследования по делу «Ситуация в Грузии» в связи с предполагаемыми преступлениями, совершенными в контексте вооруженного конфликта в августе 2008 г.»*.

В соответствии со статьей 15 (3) Римского статута *«потерпевшие могут подавать представления Палате предварительного производства в соответствии с Правилами процедуры и доказывания»*.

Соответственно, Прокурор уведомляет потерпевших от предполагаемых военных преступлений и преступлений против человечности, совершенных в Грузии в период с 7 августа 2008 г. по 10 октября 2008 г. о том, что они могут присылать свои комментарии Судьям Палаты предварительного производства I о необходимости возбуждения расследования указанных предполагаемых преступлений.

Резюме просьбы Прокурора дать санкцию на возбуждение расследования по делу «Ситуация в Грузии» размещено на официальной странице Суда на английском, французском, грузинском и русских языках по ссылке http://www.icc-cpi.int/en_menus/icc/structure%20of%20the%20court/office%20of%20the%20prosecutor/comm%20and%20ref/pe-ongoing/georgia/Pages/otp-sum-req-13-10-2015.aspx.

Потерпевшие и их законные представители могут в течение 30 дней со дня выпуска данного уведомления подавать представления Палате предварительного производства.

Потерпевшие могут подавать представления в письменном виде Секции по участию потерпевших и репарации (VPRS), после чего они будут направлены в Палату предварительного производства, по указанному ниже адресу:

Международный уголовный суд
Секция по участию потерпевших и репарации дело «Ситуация в Грузии»
Почтовый ящик 19519
Гаага 2500 CM
Нидерланды

International Criminal Court
Victims Participation and Reparation Section
Situation in Georgia
PO Box 19519
2500 CM, The Hague
The Netherlands

Потерпевшие также могут подавать представления по электронной почте по адресу VPRS.Applications@icc-cpi.int.

Палата предварительного производства может запросить дополнительную информацию у потерпевших, подавших представления, и проводить слушание, если посчитает это необходимым.

Палата уведомит потерпевших, подавших представление, о своем решении в отношении просьбы Прокурора.

В случае если Судьями будет дана санкция на возбуждение расследования, у потерпевших будет возможность высказаться и выразить свою озабоченность во время судебного разбирательства, а позднее подать запрос на возмещение ущерба.

Сегодня данное уведомление было размещено на официальной странице Суда, направлено средствам массовой информации Грузии и Российской Федерации, а также государственным органам Грузии и Российской Федерации и многим Неправительственным Организациям. Об уведомлении сообщено в Секретариат.